

ЗАЯВА ПРО САМОСТІЙНЕ ПОВЕРНЕННЯ ДИТИНИ ЗІ ШКОЛИ/ЗАГАЛЬНОЇ КІМНАТИ

(OŚWIADCZENIE O SAMODZIELNYM POWROCIE DZIECKA ZE SZKOŁY/ŚWIETLICY)

Я дозволяю своїй дитині завжди повертатися додому самостійно. (zezwalam na stały samodzielny powrót mojego dziecka).....

(ім'я та прізвище дитини)

клас учня (ucznia klasy) Державної початкової школи Тадеуша Костюшка в Влґдовіє після закінчення занять або загальної кімнати (Publicznej Szkoły Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Wlґdowie po zakończeniu zajęć lekcyjnych lub świetlicy):

При цьому заявляю, що беру на себе повну відповідальність за здоров'я і безпеку дитини, коли він покидає школу. (Jednocześnie oświadczam, że przejmuję pełną odpowiedzialność za zdrowie i bezpieczeństwo dziecka z chwilą opuszczenia przez nie szkoły.)

Інформація:

Будь ласка, майте на увазі, що діючи з повагою до методів здійснення батьківських повноважень і здійснення опіки над дитиною, можна повернути дитину самостійно зі школи / школи загальної кімнати відповідно до правил дорожнього руху.

У разі висловлення волевиявлення щодо самостійного повернення дитини зі школи/шкільної загальної кімнати, повну відповідальність за здоров'я та безпеку дитини несуть батьки/законні опікуни.

Крім того, повідомляємо, що відповідно до статті 43 п. 1 Закону від 20 червня 1997 року – Закон про дорожній рух (Журнал законів 2021 року, пункти 450, 463, 694, 720 тобто), дитина до 7 років, поза сферою проживання, може користуватися громадською дорогою тільки під опікою особи, яка досягла віку не менше 10 років. За нараження дитини на небезпеку з боку особи, яка зобов'язана піклуватися про особу, яка піддається небезпеці, передбачена кримінальна відповідальність.

У разі занепокоєння працівників школи, що самостійне повернення дитини зі школи / загальної кімнати в силу різних обставин (наприклад, нездужання) становить загрозу його здоров'ю або безпеці, школа залишає за собою право викликати батьків / законних опікунів, щоб особисто забрати дитину зі школи / школи загальної кімнати.

(Informacja:

Informujemy, że działając z poszanowaniem sposobów wykonywania władzy rodzicielskiej i sprawowania pieczy nad dzieckiem dopuszcza się możliwość samodzielnego powrotu dziecka ze szkoły/świetlicy szkolnej zgodnie z przepisami dotyczącymi ruchu drogowego.

W przypadku wyrażenia woli dotyczącej samodzielnego powrotu dziecka ze szkoły/ świetlicy szkolnej pełną odpowiedzialność za zdrowie i bezpieczeństwo dziecka ponoszą rodzice/prawni opiekunowie.

Dodatkowo informujemy, iż zgodnie z art. 43 ust. 1 ustawy z dnia 20 czerwca 1997r. – Prawo o ruchu drogowym ((Dz. U. 2021 r. poz. 450, 463, 694, 720 t.j.) dziecko w wieku do 7 lat, poza sferą zamieszkania, może korzystać z drogi publicznej tylko pod opieką osoby, która osiągnęła wiek co najmniej 10 lat. Narażenie dziecka na niebezpieczeństwo przez osobę na której ciąży obowiązek opieki nad osobą narażoną na niebezpieczeństwo podlega odpowiedzialności karnej.

W przypadku obaw pracowników szkoły, że samodzielny powrót dziecka ze szkoły/świetlicy szkolnej z powodu wystąpienia różnych okoliczności (np. złe samopoczucie) stwarza zagrożenie dla jego zdrowia lub bezpieczeństwa szkoła zastrzega możliwość wzywania rodziców/prawnych opiekunów do osobistego odbioru dziecka ze szkoły/świetlicy szkolnej.)

Влґдów, дата.....

.....

/ підпис/podpis/